

## Dichiarazione di Conformità UE

(REGOLAMENTO UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italia

### DICHIARA

Sotto la propria esclusiva responsabilità che il DPI di seguito descritto

### **RR800**

- È conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 e ottempera alle norme tecniche:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- È identico al DPI sottoposto all'esame UE di tipo (modulo B) con il certificato numero

**CE0125220584-00-00**

rilasciato dall'Organismo Notificato:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italia

- È soggetto alla procedura di cui all'allegato VII (modulo C2) del Regolamento, sotto la supervisione dell'Organismo Notificato:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italia

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Direttore Generale)



## EU Declaration of Conformity

(EU REGULATION 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italy

### DECLARES

Under his sole responsibility that the PPE described hereafter

### RR800

- Is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and comply to the technical standards:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Is identical to the PPE subject to EU type examination (module B) under the certificate no.

**CE0125220584-00-00**

issued by the Notified Body:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

- Is subject to the procedure set out in Annex VII (module C2) of the Regulation, under the supervision of the Notified Body:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Managing Director)



## **Declaración UE de Conformidad**

(REGLAMENTO UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italia

### **DECLARA**

Bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI descrito a continuación

### **RR800**

- Es conforme con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y cumple a las normas técnicas:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Es idéntico al EPI que está sujeto a examen UE de tipo (módulo B) con el número de certificado

**CE0125220584-00-00**

expedido por el Organismo Notificado

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italia

- Está sujeto al procedimiento establecido en el Anexo VII (módulo C2) del Reglamento, bajo la supervisión del organismo notificado:  
Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italia

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Director General)



## **Declaração UE de conformidade**

(REGULAMENTO COMUNITÁRIO 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Itália

### **DECLARA**

Sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI descrito a seguir

### **RR800**

- Está em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 e cumpre com as normas técnicas:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- É idêntico ao EPI que está sujeito ao exame UE de tipo (módulo B) ao abrigo do certificado número

**CE0125220584-00-00**

emitido pelo Organismo Notificado:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Itália

- Está sujeito ao procedimento previsto no Anexo VII (módulo C2) do Regulamento, sob a supervisão do Organismo Notificado:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Itália

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Diretor Geral)



## Déclaration UE de conformité (RÈGLEMENT DE L'UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italie

### DÉCLARE

Sous sa seule responsabilité que l'EPI décrit ci-après

### **RR800**

- Est en conformité avec les dispositions du règlement (UE) 2016/425 et les normes techniques:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Est identique à l'EPI soumis à l'examen UE de type (module B) avec le numéro de certificat

**CE0125220584-00-00**

émis par l'Organisme Notifié

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italie

- Doit se soumettre à la procédure établie dans l'Annexe VII (module C2) du Règlement, sous la supervision de l'Organisme Notifié:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italie

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Diretor Geral)



## Declarație de Conformitate UE

(REGULAMENTUL UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italia

### DECLARĂ

Pe propria răspundere exclusivă că EPI descrise în cele ce urmează

### RR800

- Este în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și este conform cu standardele tehnice:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Este identic cu EIP care face obiectul examinării UE de tip (modulul B) conform certificatului numărul

**CE0125220584-00-00**

eliberat de Organismul Notificat:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italia

- Si face obiectul procedurii definite în Anexa VII (modulul C2) la Regulament, sub supravegherea Organismul Notificat:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italia

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Director General)



## **EU-Konformitätserklärung**

(EU-VERORDNUNG 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italien

### **ERKLÄRT**

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die nachstehend beschriebene PSA

### **RR800**

- Mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 konform ist und den technischen Normen entspricht:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Ist identisch mit der PSA, die der EU-Baumusterprüfung (Modul B) unter der Bescheinigungsnummer unterliegt

**CE0125220584-00-00**

die von der benannten Stelle ausgestellt wurde:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italien

- Un dem in Anhang VII (modul C2) der Verordnung beschriebenen Verfahren, unter Aufsicht der notifizierten Stelle unterliegt:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italien

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Geschäftsführender Direktor)  


## EU Izjava o Sukladnosti

(EU UREDBA 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italija

### IZJAVLJUJE

Pod njegovom isključivom odgovornošću, da je OZO koju će opisati u nastavku

### RR800

- U Skladu je s odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i usklađenim standardima:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Identičan je OZO-u koji podliježe EU ispitivanju tipa (modul B) prema certifikata br.

**CE0125220584-00-00**

koje je izdalo prijavljeno tijelo:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italija

- Podliježe postupku navedenom u Dodatku VII (modul C2) Uredbe, pod nadzorom prijavljenog tijela:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italija

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Generalni Direktor)





**ЕУ Декларација о усаглашености**  
(УРЕДБА ЕУ 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) – Италија

**ИЗЈАВА**

Под својом искључивом одговорношћу коју је ППЕ описала у наставку

**RR800**

- У складу је са одредбама Уредбе (ЕУ) 2016/425 и у складу са техничким стандардима:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Идентично је ЛЗО која подлеже испитивању типа ЕУ (модул Б) према сертификату бр.

**CE0125220584-00-00**

издато од стране нотификованог тела:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Италија

- У складу са процедуром утврђеном у Анексу ВИИ (образац Ц2) Уредбе, под контролом овлашћеног органа:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Италија

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Генерални директор)



**Deklaracja zgodności UE**  
(Rozporządzenie UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Włochy

**DEKLARUJE**

Ponosi wyłączną odpowiedzialność za to, że ŚOI opisane poniżej

**RR800**

- Jest zgodny z przepisami Rozporządzenie (UE) 2016/425 i spełnia normy techniczne:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Jest identyczny z ŚOI podlegającymi badaniu typu UE (moduł B) na podstawie certyfikatu nr.

**CE0125220584-00-00**

wydane przez jednostkę notyfikowaną:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Włochy

- Podlega procedurze określonej w załączniku VII (moduł C2) do Rozporządzenia, pod nadzorem Jednostki Notyfikowanej:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Włochy

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Dyrektor Zarządzający)



## EU Conformiteitsverklaring (EU-VERORDENING 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italië

### VERKLAART

Onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder beschreven PBM:

### **RR800**

- Is in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 en voldoet aan de technische normen:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Is identiek aan de PBM die aan het EU-typeonderzoek worden onderworpen (module B) onder het certificaat nr.

### **CE0125220584-00-00**

afgegeven door de aangemelde instantie:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italië

- Zij is onderworpen aan de procedure beschreven in bijlage VII (module C2) van de Verordening, onder toezicht van de Aangemelde Instantie:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italië

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Algemeen Directeur)



## **EU Izjava o skladnosti**

(EU UREDBA 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Italija

### **IZJAVA**

Pod svojo izključno odgovornostjo, da je spodaj opisana osebna zaščitna oprema

### **RR800**

- V skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 in ustreza tehničnim standardom:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Enaka osebni zaščitni opremi, za katero velja EU pregled tipa (modul B) v skladu s certifikatom št.

**CE0125220584-00-00**

ki ga je izdal priglašeni organ:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italija

- Podvržen je postopku iz Priloge VII (modul C2) k Uredbi pod nadzorom Priglašenega Organa:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Italija

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Managing Director)



**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**  
(ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΕ 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Ιταλία

**ΔΗΛΩΝΩ**

Με αποκλειστική μου ευθύνη ότι τα ΜΑΠ που περιγράφονται κατωτέρω

**RR800**

- συμμορφώνονται με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και είναι σύμφωνα με τα τεχνικά πρότυπα:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που υποβλήθηκε για εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) με αριθμό πιστοποιητικού

**CE0125220584-00-00**

που έχει εκδοθεί από τον κοινοποιημένο οργανισμό:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Ιταλία

- Υπόκεινται στη διαδικασία που ορίζεται στο παράρτημα VII (ενότητα Γ2) του κανονισμού, υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Ιταλία

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Γενικός Διευθυντής)



## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС (РЕГЛАМЕНТ ЕС 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Италия

### ДЕКЛАРАЦИЯ

На своя отговорност заявявам, че описаните по-долу лични предпазни средства

#### **RR800**

- Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и отговаря на техническите стандарти:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Идентично е с ЛПС, представено за ЕС изследване на типа (модул Б) с номер на сертификата

**CE0125220584-00-00**

издаден от нотифицирания орган:

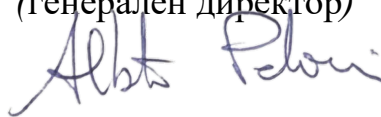
Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Италия

- То подлежи на процедурата, посочена в приложение VII (модул C2) към регламента, под надзора на нотифицирания орган:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Италия

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(генерален директор)



**Vyhlásenie o zhode EÚ**  
(NARIADENIE EÚ 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Taliansko

**VYHLASUJE**

Na moju výhradnú zodpovednosť, že nižšie opísané osobné ochranné prostriedky

**RR800**

- Je v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 a spĺňa technické normy:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Je identický s OOP predloženým na typovú skúšku EÚ (modul B) s číslom certifikátu

**CE0125220584-00-00**

vydaný notifikovaným orgánom:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Taliansko

- Podlieha postupu stanovenému v prílohe VII (modul C2) Nariadenia pod dohľadom Notifikovaného Orgánu:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Taliansko

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Generálny Riaditeľ)



**EU prohlášení o shodě**  
(NAŘÍZENÍ EU 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate (Bg) - Itálie

**PROHLAŠUJE**

Na svou výhradní odpovědnost, že níže popsané osobní ochranné prostředky

**RR800**

- Je v souladu s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 a odpovídá technickým normám:
  - **EN ISO 13688:2013**
  - **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**
  - **EN 13034:2005+A1:2009**
  - **EN 1073-2:2002**
  - **EN 1149-5:2018**
- Je totožný s osobním ochranným prostředkem předloženým k EU přezkoušení typu (modul B) s číslem certifikátu

**CE0125220584-00-00**

vydaný oznámeným subjektem:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Itálie

- Podléhá postupu stanovenému v příloze VII (modul C2) Nařízení pod dohledem Oznámeného Subjektu:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (0624)  
Piazza S.Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA) - Itálie

Seriate, 30/05/2024

Alberto Pedroni  
(Generální ředitel)

